# 在国际舞台上讲好首都检察故事

## 北京：以高质效涉外检察履职服务高水平对外开放 在国际交流中传递中国法治声音

□本报全媒体记者 简洁
通讯员 王君

2025年秋冬之交，作为金融街论坛年会的重要组成部分，由北京市检察机关主办的金融街论坛年会平行论坛现场座无虚席。以“数智化时代金融风险防控与协同治理”为主题，中国最高人民检察院与越南、新加坡、意大利检察机关的与会人员开展深入研讨交流，北京市检察机关现场发布的《金融检察白皮书》及“数智金检”大数据法律监督模型等成果引起阵阵掌声。这一国际法治交流的生动场景，是北京市检察机关立足首都国际交往中心定位，以检察担当服务高水平对外开放的鲜活体现。

过去一年，北京市检察机关将涉外检察工作置于服务国家高水平对外开放的大局中系统谋划，紧密围绕组织保障、案件办理、队伍建设、理论研究、数智赋能、国际交流“六位一体”工作体系，以精准履职护航开放发展，以体系化建设筑牢长远根基，以国际交流传递法治声音，交出了一份彰显首都特色、体现检察担当的答卷。

### 聚焦主责主业

#### 在履职中彰显涉外检察力度温度

“我们获奖了！”2025年10月，中国国家版权局与世界知识产权组织联合授予北京市检察院第四检察部“2025年中国版权金奖保护奖”。得知前方传来的获奖消息，该部门知识产权检察办公室全员沸腾。作为中国版权领域最高奖项，这标志着北京市检察机关在服务创新驱动发展、营造市场化法治化国际化一流营商环境方面的努力，得到国内外权威机构的双重认可。

荣誉的背后，是孜孜不倦的专业耕耘与机制创新。面对新型涉外知识产权案件“侵权手段不断升级、愈加隐蔽”的特点，北京市检察机关坚持以“高质效办好每一个案件”为基本价值追求，聚焦区块链存证验证、跨境电子取证等技术痛点，在全国省级检察机关中率先建立技术调查官库，确立技术审查与司法办案协同机制，有效解决办案技术难题。在办理国外游戏公司游戏版权被侵权等一批涉外案件过程中，技术调查官与办案检察官协同发力，精准界定侵权事实与损失范围，实现了法律判断与专业鉴定的有力结合，也彰显了北京检察人保护知识产权的坚定决心。

知识产权保护力度不仅体现在个案攻坚，更体现在体系化的服务供给上。在涉外企业云集的北京市朝阳区CBD、丰台区丽泽金融商务区、中关村综合保税区，以及首都机场临空经济区等开放前沿，提供法律综合服务的检察联络站相继设立。这些深入一线的“法治前哨”能为企业提供精准的法律风险预警和法律咨询服务，让更多“出海”企业步伐更稳、底气更足。

“涉外案件办理事关国家主权、安全和发展利益，具有特殊重要性、敏感性和复杂性，必须坚持严格依法办案、公正司法，确保取得政治效果、法律效果、社会效果有机统一。”北京市检察院党组的这一要求，为涉外检察办案履职指明了方向。

针对实践中标准不一、底数不清的难题，北京市检察院在全面调研基础上制发《关于涉外检察案件范围界定的通知（试行）》，进一步厘清涉外检察案件内涵和范围，在全国检察业务应用系统对录入案卡的涉外案件加注系统标签。自此，每一件涉外案件从受理到办结，全程可追溯、动态可监测，实现了从“大概有多少”到“精准管理每一件”的跨越。

同时，针对长期以来涉外案件办理的另一个难题——涉外刑事常用法律文书缺乏规范、统一译文，“各自为译”现象影响司法公正及效率，北京市朝阳区检察院作为最高人民检察院国际合作局基层联系点，承担起10份涉外刑事常用法律文书初稿的翻译工作，着力攻克易引起误解的用词和法律文化差异用语。经过最高人民检察院组织的多轮打磨优化，10份英文译本已于2025年底在全国检察业务应用系统2.0正式上线，供各级检察机关使用。

### 以夯基促长远

#### 在系统谋划中积蓄发展动能

“这个情景剧主要改编自北京市海淀区检察院近期办理的一起真实案例，充分展现了涉外检察工作中关于商业秘密保护的生动实践……”2025年10月，一场别开生面的涉外检察主题沙龙在北京朝阳CBD举行。在情景剧演绎后，围绕国际规则适用、AI时代知识产权保护新挑战等前沿课题，检察人员以多语种进行了主题发言。来自清华大学、中国人民大学等院校的10余名专家学者与人大代表开展深度交流，思想碰撞间推动理论与实践深度融合。

据了解，2025年，北京市检察院出台《关于加强新时代涉外检察工作的实施方案》，组建全市涉外检察工作指导小组及其办公室，以季度调度、专题会议等实现统筹管理。同时，布局朝阳区、海淀区、东城区等8个重点基层检察院，设立涉外国家安全检察、涉外知识产权检察、涉外洗钱和走私犯罪检察及深化涉外法治人才实训研修基地建设4个专业化小组，形成“指导小组统筹决策、办公室协调落实、专业化小组分工攻坚”的工作矩阵。“一体联动”的组织体系有效确保了步调一致。上文提到的沙龙活动，正是由涉外知识产权检察与深化涉外法治人才实训研修基地建设的两个专业化小组联袂呈现。

积极推进涉外检察理论与实务研究的良性互动，也是北京市检察机关加强涉外检察的一项基础性工作。实践中，北京市检察机关依托涉外法治科研资源富集优势，围绕完善涉外法律法规体系和涉外法治实施体系着力开展研究。“东城区检察院与中国政法大学涉外法治研究院合作课题成果《涉外法治新视界：检察机关在反制裁中的角色与功能》在法律出版社出版。北京市检察机关还组建三级检察院翻译团队，持续推出《首都域外检察译丛》。”北京市检察院法律政策研究室主任王志坤告诉记者，目前该院翻译团队翻译的《德国检察机关的创新发展——社会变迁中检察机关的职责与未来》已经出版，《牛津刑事诉讼手册》（暂定名）也已进入收尾阶段。

加强涉外检察工作，关键还得靠人才。北京市海淀区检察院青年检察官董立岩，2025年经历了职业生涯的重要一站：被选拔至新成立的涉外法治人才实训研修基地，进行为期三个月的全脱产轮训。在这里，有来自高校的顶尖学者授课，有真实案件的实战推演，还有资深涉外检察业务骨干的倾囊相授。结业后，她迅速成长为所在检察院涉外案件办案骨干。

记者了解到，2025年，北京市检察机关专门设立涉外检察人才库，并首次在全市检察人才评审中单设涉外检察领域。评审产生了涉外检察专家5人、专业骨干23人、能手38人。经过重大案件办理、国际活动保障等急难险重任务的摔打历练，一支政治坚定、精通法律、熟悉外语、通晓规则的涉外检察人才队伍正在加速形成。

### 以对话促共识

#### 在国际舞台上讲述中国法治故事

“感谢中国检察机关为我们提供的帮助！”“这份白皮书对我们拓展海外业务太有用了！”在2025年中国国际服务贸易交易会上，来自某国的参展企业代表接过检察官递来的《北京市检察机关知识产权检察白皮书》后连连致谢。展会现场，北京市检察机关涉外法律咨询台前人来人往，检察干警们以双语服务解答跨境贸易、知识产权保护等疑问，成为展会上一道亮眼的“法治风景”。

这样的场景并非孤例。北京市检察机关已经多次在诸如服贸会、中关村论坛、金融街论坛、全球数字经济大会专题论坛等国家级、国际性平台亮相或提供检察服务，2025年更是首次在世界互联网大会平行论坛发出北京检察声音。

司法交流合作是中国特色大国外交的重要领域。推进人来人往、深化互学互鉴也是北京市检察机关国际司法交流合作的重要内容。2025年，北京市检察院制定《外事工作指引》，梳理明确出国（境）管理、外来访团接待等35条工作规范，以全流程标准化工作体系为高质量开展国际司法交流提供了明确遵循。目前，北京市三级检察院已高质量接待来自斐济、古巴、哈萨克斯坦等国家和地区的检察代表团组15个，围绕数字检察、知识产权保护等议题开展深度研讨；派出代表团组前往越南、法国、荷兰、西班牙开展出访交流与专业培训，既带回不同司法制度的学习思考，也分享中国检察实践经验。

如何让中国检察声音穿透文化壁垒？2025年12月，最高人民检察院发布的宣传片《行动中的检察官：守望美好生活》，入选2025年中国法治国际传播十大典型案例。该片采用纪实手法跟拍检察官处理涉外商事纠纷的日常，生动展现了中国检察官的履职细节与法治精神。实践中，北京市检察机关利用符合国际传播规律的多元化叙事方式，生动宣传检察公益诉讼、数字检察等制度创新成果和实践经验，获得新加坡、越南等多国检察人员的高度评价。

“北京市检察机关将继续胸怀‘国之大者’，聚焦首都‘四个中心’战略定位，自觉融入涉外法治大协同格局，以高质效涉外检察履职服务高水平对外开放，为推进中国式现代化的北京篇章提供更加有力的法治保障。”北京市检察院党组副书记、副检察长张朝霞说。

图①：2025年9月11日，北京市丰台区检察院检察官为2025年服贸会参展企业提供双语法律咨询服务。

图②：2025年12月23日，北京市检察院第四分院AI检察官用阿拉伯语向对外经贸大学3名摩洛哥留学生介绍民事法律监督程序。

图③：2025年10月27日，北京市东城区检察院青年检察干警展示“90后讲中国检察史”涉外版课程后，与意大利检察代表团深入交流。

## 一面感谢牌背后的故事

近日，在北京市通州区检察院，该院检察长李辰向记者展示了一面特别的感谢牌。“这是2025年10月20日，在北京环球度假区知识产权保护主题交流活动上，NBC环球公司法务高级副总裁Clifford Mayhall送给我的。这份认可，源于我院对一起假冒注册商标案件的高质效办理。”李辰介绍。

2023年秋，一名北京环球影城游客向有关部门投诉，称自己在网上购买了贵宾服务套餐，入园后却找不到导览人员：“我得到的服务和对方承诺的根本不一样！”

“正是这条投诉信息，让一起精心策划的假冒注册商标案浮出水面。”通州区检察院检察官汪玫瑰介绍，案发后，该院受邀介入引导侦查，与公安机关迅速锁定销售所谓“贵宾服务”的第三方网站。经查，张某等人通过搭建假冒网站，未经许可大量使用“环球影城”“UNIVERSAL RESORT”等注册商标，包装销售980元到6880元不等的“贵宾服务套餐”，截至案发销售额已超过600万元。

服务类商标的“无形性”，使其难以像实物商品一样直观比对。因此，“同一种服务”的认定标准成为此案办理面临的首要难题。通州区检察院探索从服务宣传渠道、服务项目内容以及客观影响三个方面综合判断，通过比对发现假冒网站与官网高度相似，服务内容与官方服务内容在核心项目上高度重合，结合大量游客误认的情况及专家意见，综合判断张某等人提供的服务与官方服务属于“同一种服务”。

汪玫瑰告诉记者，面对张某“销售时间记不清了”的辩解，以及门票、“优速通”价格浮动、套餐组合复杂多样的客观情况，通州区检察院从大量电子数据、支付记录中梳理出完整证据链，锁定涉案人员的销售金额和犯罪时间跨度，成功追诉漏犯2人；通过交叉比对数千笔订单，准确认定违法所得数额为300余万元。

2025年5月16日，经通州区检察院依法提起公诉，通州区法院作出一审判决，以假冒注册商标罪判处张某等6人有期徒刑四年至一年六个月不等，对部分被告人适用缓刑，并各处罚金。一审判决后，张某等5人提出上诉。同年9月24日，二审法院裁定驳回上诉，维持原判。

## 破译跨国“网恋”的犯罪密码

“我们正系统梳理类案特征，准备与出入境边防检查、金融监管、外汇管理等部门进行座谈，协同开展治理。希望能将事后的刑事打击前置为事前的有效预警，在国门一线织密协同化安全防护网，为扩大高水平对外开放贡献检察力量。”近日，在北京市朝阳区检察院，办案检察官王睿向记者讲述了一起涉外诈骗案件的办理情况。

2025年下半年以来，个别外籍人员利用免签政策的便利进入我国境内，暗中为电信网络诈骗团伙转移赃款。“受理这类案件，我的第一感受就是‘难办’。犯罪嫌疑人口供反复，相关电子证据散落在境内外多个平台，且涉及多种语言，取证就像大海捞针一般。”王睿说。

在王睿介绍的案件中，外籍人员马克（化名）到案后，坚称自己此前通过境外社交软件结识了一个名叫“艾米”的中国女友，对方主动承诺承担其全部来华费用且许以丰厚报酬，只要自己能够完成对方提出的“爱的任务”——伪装成国际证券公司顾问，前往指定地点收取被害人的巨额现金。马克辩称，自己的行为是“为爱奔走”，对这笔资金的性质毫不知情。

如何突破马克的心理防线，破解其“不知情”的谎言，成为该案办理的关键。面对海量并分散存储于境内外的电子数据，一支具备多语种使用能力和复合专业背景的涉外检察团队展开了一场抽丝剥茧的“数据战”。“我们向你出示的这些客观证据，无论在哪国法律体系下，都足以证明你对自己行为的性质是清楚的。”在朝阳区检察院涉外案件讯问室内，办案检察官向马克出示的英文电子证据材料让他彻底放下了侥幸心理。

原来，朝阳区检察院涉外检察团队成功恢复并固定了马克与其上线在境外社交软件上的完整对话记录，形成一条完整、牢固的证据链。2025年10月，马克因犯诈骗罪被判处有期徒刑二年三个月，并处相应罚金，附加驱逐出境。

## 组建文武兼备的涉外检察青年军

近日，记者在北京市检察院第二分院了解到，作为集中管辖危害国家安全案件的检察机关，该院一直将专业化人才队伍建设作为开展涉外法治工作的重要组成部分。近年来，该院立足工作实际，专门筹建了包括翻译口译、理论研究、办案实务在内的涉外检察人才库。

“这个涉外检察人才库并非单纯只看中检察干警的外语能力，而是要全面培养精通涉外检察案件办理的文武兼备人才。简单来说，就是‘文’能无障碍语言交流，‘武’能高质效办好每一个涉外检察案件。”该院党组成员、政治部主任王建辉说。

2025年4月27日，阿塞拜疆高级检察官代表团一行到访北京市检察院第二分院，双方围绕深化司法交流合作进行了深入对话。会议现场，一名检察人员流利精准的翻译不仅清晰传递了双方司法理念，也为加强交流探讨搭建了顺畅通道，得到参会双方及最高人民检察院国际合作局相关领导的赞许。当天的译者并非检察机关外请的专业翻译，而是北京市检察院第二分院涉外检察青年突击队成员——“90后”检察干警杨阳。

杨阳告诉记者，得益于该院搭建的培养平台，其不仅多次服务重大外事活动，更是加入了该院组建的涉外检察青年突击队并担任队长，通过参与办理各类重大涉外案件不断夯实专业能力。

参与“检校企”涉外法治协同研讨会的筹备及现场同声传译工作；与高校专家学者交流互促；撰写的《涉外刑事案件中域外法查明的困境与路径探索》等多篇文章频频获奖；在首届“法治京华”首都高水平对外开放与涉外法治发展研讨会上作主旨发言……涉外检察青年突击队的成员们在深度参与重大任务和专项研究学习中迅速成长。

“我们将持续加强涉外检察人才队伍相关配套制度机制建设，搭好用好人才交流平台，让更多专业涉外检察人才‘能为、善为、有为’。”北京市检察院第二分院副检察长钟达先表示。

## 打造“90后讲中国检察史”课程

“大家好，今天让我们一起走进中国检察的奋进之旅……”近日，在北京市检察博物馆，5名“90后”青年检察干警站在讲台上，用流利的英语向听众讲述中国检察制度的故事。他们展示的正是北京市东城区检察院精心打造的“90后讲中国检察史”涉外版课程——“中国检察的奋进之旅：中国特色社会主义检察制度的演进与创新”。

在一次参观活动中，意大利罗马检察代表团团长，一位有着40余年检察工作经验的检察长在观看后感慨，他不仅从参观中了解到中国检察制度的历史轨迹，更从讲解员们年轻的面孔和专业的讲述中，感受到中国法治事业的青春活力与传承信心。

记者了解到，这是该课程首次对外宾展演，收获的高度评价，让这个以“90后”检察干警为主体的团队振奋不已。此前，该团队通过集思广益以及20多轮的细致打磨，让精心筹备的课程终于成型。在内容构建上，该团队以《人民检察史》《检察文物有话说》等为蓝本，筛选出不同历史时期具有典型代表意义的检察文物、案例、故事以及实践，全方位、多角度展现中国检察的发展历程；在形式呈现上，由一名主讲人作为“时空向导”，讲述中国检察90余年的发展脉络与制度特色，其他分享人见缝插针，化身“见证者”，通过一个个鲜活的故事，以及大量珍贵历史文献图片、档案影印件、视频，将“四大检察”履职具象化，让受众仿佛穿越时空，漫步中国检察的历史长廊，切身感受其跌宕起伏与薪火相传。

为了让故事更有声量、更有分量，东城区检察院还专门开展涉外检察人才实战演练与针对性培训，培育出一批能讲、善讲的青年骨干，让这堂涉外检察课程打破传统宣讲模式，用外宾听得懂的声音、易于共鸣的方式，向世界讲述中国检察故事。

“希望通过涉外检察‘小课堂’，让世界看见中国法治‘大文明’，为讲好中国法治故事、扩大高水平对外开放贡献智慧与力量。”东城区检察院党组书记、检察长李华伟表示。

社址：北京市石景山区香山南路109号 邮编：100144 传真：(010)86423503 86423653 总编室：(010)86423352 出版发行部：(010)86423399 订阅发行：全国各地邮局 定价：每份1.00元 全年398元 印刷：工人日报社（北京市东城区安德路甲61号）